



149108

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7235365 / 30.11.2020
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: KUEHNE+NAGEL Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6168 / 09841/407-6144
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

loading station: 14248

13281875.
506830362

04 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.192,110 KG Net weight 993,510 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661 Position2	90 PC	993,510 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	3 PC	44 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	18 PC	155 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 90

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 4.12.16

Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplar pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor verzager
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
bianco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for originator
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for belofter

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 670026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Nachfahrende (Name, Anschrift, Land) Nachfahrende (nom, adresse, pays) Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 20000749	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Burgbernhelmer Straße 5 Land/Pays 91438 Bad Windsheim Datum/Data 30.11.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés GS-Nr: 262235		19 zu zahlen vom Frachtführer à payer par le transporteur Fracht/Prix de transport Emballungen/Emballages Réductions Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14537	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		12 Umfang in m³ Cubage m³ 14537	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung d. d. Beförderung Designation officielle de transport 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
10 Statistiknummer No. statistique 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		21 Güterempfangen Reception des marchandises 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe	
14 Rückerstattung Remboursement 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		22 Werk Bad Windsheim Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 30.11.2020	
24 Güterempfangen Reception des marchandises 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières von bis km	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur 32x Gehäuse 37x Pumpe / Wippe		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz H10VH280	
28 Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT		29 Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT	